

Anschliessend an die ausserordentliche Mitgliederversammlung vom 7. November 2009 hat der Vorstand des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport seine konstituierende Sitzung abgehalten und statutengemäss die Chargenverteilung wie folgt vorgenommen:

À l'issue de l'assemblée extraordinaire des membres du 7 novembre 2009, le comité de la Fédération Suisse des Sport Equestres a tenu sa séance constitutive et a procédé, conformément aux statuts, à la répartition des charges entre ses membres comme suit :

Charles F. TROLLIET

Präsident / *Président*

(gemäss Beschluss erwähneter Versammlung)

(selon décision de l'assemblée mentionnée)

Peter FANKHAUSER

Erster Vize-Präsident (neu)

Premier Vice-Président (nouveau)

Peter CHRISTEN

Zweiter Vize-Präsident (neu)

Deuxième Vice-Président (nouveau)

Michael BÜCHLER

Verantwortlicher Finanzen (wie bisher)

Responsable Finances (inchangé)

Martin HABEGGER

Verantwortlicher Nachwuchs und Entwicklung (neu)

Responsable Relève et Développement (nouveau)

ab/dès 1.1.2010

Bei der Präsidentin bzw. bei den Präsidenten der Regionalverbände als auch bei der Vertretung der Fachverbände sind keine Änderungen zu verzeichnen.

Aucun changement n'est à signaler en ce qui concerne la présidence des associations régionales et la représentation des associations spécialisées.

Zur Erinnerung/Rappel :

Präsidium der Regionalverbände / Présidence des associations régionales :

Peter FANKHAUSER

Präsident/*Président* OKV

Hektor LUDER

Präsident/*Président* PNW

Marianne LÜDI

Präsidentin/*Présidente* ZKV

Claude NORDMANN
Président/Präsident FER

Stelio PESCIALLLO
Präsident/Président FTSE

Vertretung der Fachverbände / Représentation des associations spécialisées :

Hermann MÄDER
Präsident SVBR/Président ASPM

Gaby J. MÜLLER
Vertreterin Fachverbände / Représentante des associations spécialisées

Hansruedi WÜTHRICH
Vertreter Zucht / Représentant de l'élevage

Für allfällige weitere Auskünfte steht Ihnen zur Verfügung:
Se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire :

Charles F. TROLLIET, Präsident/Président
Mobile : 079 205 32 91